

#####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 15, 24.04.14

#####

Предыдущий выпуск - Окно в Японию # 14, 24.04.07

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_240407.pdf

<http://russijapansociety.ru/?p=57355>

Окно в Японию: подшивка за 2023 год

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2023.pdf

https://russijapansociety.ru/?page_id=34775

#####

НОВОСТИ • ニュース

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. 'О, вишни старого сада': реплика из старого стихотворения, взятого в эпитафию замечательному событию в Петербурге. Поздравляем всех любителей японской культуры: Филиал института Икэнобо в Санкт-Петербурге провел выставку икэбаны школы Икэнобо. В залах Ботанического сада Петра Великого были представлены цветочные композиции основных стилей и базовых форм исторических и современных направлений. В залах можно было увидеть много красивых изделий из лоскутков японского шелка и предметов японского костюма. В плане работы экспозиции присутствовали демонстрация чайного действия и дегустация трех видов чая и японских сладостей.

<https://t.me/nihonnobi/315>

МОСКВА. Первая московская галерея восточной живописи приглашает на выставку 'Кимоно: мужской мир от эпохи Мэйдзи до наших дней'. Она расскажет о том, как в традиционной культуре Японии отражается жизнь, быт и подвиги мужчин. Гости увидят предметы текстиля и декоративно-прикладного искусства из собрания столичного коллекционера и исследователя кимоно Натальи Бакиной. На них изображены батальные сцены, доспехи, оружие, символы власти и могущества. Кроме того, посетители узнают о самураях — героях сражений, театре кабуки, увлечениях мужчин того времени. Детали: 5 апреля — 26 мая; +7 985 307-66-13; Малый Кисельный переулок, дом 3, строение 2.

<https://www.mos.ru/afisha/event/300143257/>

<http://russijapansociety.ru/?p=57421>

<https://shakko.ru/1969782.html>

ОРЁЛ. В Орловском государственном литературном музее И.С. Тургенева открылась выставка 'Картины плывущего мира' (6+). Выставка посвящена писателю и переводчику В.В. Вересаеву и его творческим связям с Японией. В экспозиции представлены шедевры японских художников в оцифрованном виде, а также предметы быта и культуры Японии XIX-XX веков: нэцкэ, вазы, посуда, куклы. Выставка будет работать до 14 мая.

<https://vechor.ru/culture/muzej-turgeneva-predstavil-v-orle-redkie-risunki-iz-yaponii>

<http://russijapansociety.ru/?p=57419>

МАГАДАН. В начале апреля 2024 в Магадане стартовал фотоконкурс косплея. Организаторами выступили молодежный клуб любителей азиатской культуры 'Розовый персик' и гик-шоп 'Batmoon'. По условиям конкурса к участию принимаются заявки от жителей города Магадана. Конкурс пройдет в два этапа. Первая часть отбор 10 лучших фотографий. И вторая часть, голосование с приглашенными гостями жюри из Москвы и

Японии, вместе с которыми будут выбраны три победителя. Результаты голосования будут опубликованы 26 апреля 2024 года.

<http://russiajapansociety.ru/?p=57468>

ВОЛОГДА. В выставочном зале Шаламовского дома Вологодской областной картинной галереи уже третий год подряд представляется японское графическое искусство. Это стало возможным благодаря сотрудничеству областного учреждения культуры с московским коллекционером Андреем Мартыновым. На этот раз современную японскую графику представляет художник Ёсикацу Тамекане. Это первая персональная выставка представителя страны Восходящего солнца в России под названием 'Золотое сечение'. Выставка (6+) будет доступна для посетителей в Шаламовском доме до 6 июня.

<https://vologda-poisk.ru/news/kultura/neskolko-desyatkov-proizvedeniy-yaponskogo-hudozhnika-predstavleny-v-vologde>

<http://russiajapansociety.ru/?p=57416>

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. 16 апреля 19:00. Библиотека роста и карьеры. Лекция «Унесенные призраками» или аниме о «потерянных» людях. О чем эта история и как автору удается поднять серьезные социальные темы с помощью неповторимого художественного языка? В культурных отсылках и повествовательных приемах поможет разобраться востоковед Ольга Нежибицкая, студентка 5 курса НИУ ВШЭ. Бесплатно.

<https://afisha.timepad.ru/event/2842275>

МОСКВА. 17 апреля 2024 г. в 10.00 в Москве в Институте востоковедения РАН (ул. Рождественка 12, м. Кузнецкий мост) состоится Всероссийская Научная конференция "Восходящее солнце над Восточной Азией. Путь Японии к статусу великой державы и его влияние на страны Востока 1874-1914 гг." Конференция посвящена обсуждению актуальных научных трендов в изучении роли незападных акторов в международных отношениях в период империализма. В центре внимания будет вопрос формирования активной континентальной политики Японии.

<https://ivran.ru/anonsy?artid=214983>

ХАБАРОВСК. Высшая школа лингводидактики института лингвистики и межкультурной коммуникации ТОГУ приглашают студентов и учащихся Хабаровского края, изучающих японский язык и культуру Японии, принять участие во II Хабаровском краевом молодежном фестивале японской культуры. Дата проведения: 19 апреля 2024 г. Место проведения: г. Хабаровск, ул. Тихоокеанская, 134. ФГБОУ ВО «Тихоокеанский государственный университет». В рамках фестиваля, участников и гостей ждёт насыщенная программа с множеством мастер-классов, лекций, выставок, демонстраций, конкурсов, игр и викторин.

<https://pnu.edu.ru/ru/news/2024-03-29-ii-habarovskij-kraevoj-molodezhnyj-festival-yaponskoj-kultury/>

<http://russiajapansociety.ru/?p=57541>

МОСКВА. Выставка Икэбана Икэнобо 'Мидзугива. Очарование весны' откроется в Культурном центре 'ЗИЛ'. Экспозиция будет доступна с 19 по 21 апреля. Икебана — японское искусство по созданию композиций из живых цветов, листьев и трав. Икэнобо — основная и самая древняя школа данного направления, ее история насчитывает уже более 550 лет.

Первую группу российских учеников в области этого японского искусства профессор Икэнобо госпожа Ямада Мидори Сэнсэй собрала в Москве в 1991 году. Благодаря этому объединению появился первый филиал Икэнобо в России. Госпожа Ямада Мидори в течение 30 лет проводила выставки и мастер-классы. Она вместе с учениками путешествовала в Японию и вырастила поколение учеников, для которых это искусство стало делом жизни. Посетить культурное учреждение и оценить экспозицию жители и гости Южного административного округа могут по адресу: улица Восточная, дом №4, корпус 1.

<https://zilcc.ru/events/vystavka-ikebana-ikenobomidzugiva-ocharovanie-vesny/>
<https://www.ugorizont.ru/2024/04/08/ocharovanie-vesny-ili-vystavku-predstavlyat-v-zile/>
<http://russiajapansociety.ru/?p=57441>

ОНЛАЙН. Югэн и 72 японских сезона. Бесплатный вебинар. 21 апреля в 15:00 MSK. Серия бесплатных вебинаров от школы японского языка MORI MORI Japan! На вебинаре вы узнаете: что такое югэн и как он проявляется в жизни японцев; о шести японских временах года; о 72 сезонах - и многое другое! Спикер вебинара: Дарья Махнова, автор блога Daria Mu в Японии. Записаться на семинар:

<https://morimorijapan.ru/culturevebinar#form>

<https://morimorijapan.ru/culturevebinar>

18-Я МЕЖДУНАРОДНАЯ ПРЕМИЯ МАНГА.

1. Цель - Содействовать продвижению манга за границей и углублению международных культурных связей.

2. Призы

(1) Золотой приз 18-й Международной премии манга будет присужден лучшей работе. Три работы высокого уровня получают Серебряные призы и одиннадцать работ получают Бронзовые призы.

(2) Специальные поощрительные призы могут быть присуждены работам, которые не претендуют на Золотой или Серебряные призы, но имеют более высокую оценку, чем другие работы с Бронзовыми призами.

(3) В качестве дополнительной награды Золотой и Серебряные призеры будут приглашены в Японию примерно на 7 дней для участия в церемонии награждения (призеры Специальной поощрительной награды и Бронзовой награды не могут быть приглашены) ...

Подробности:

https://www.ru.emb-japan.go.jp/itpr_ru/manga2024_info.html

<http://russiajapansociety.ru/?p=57544>

СМОТРИМ! ● ご覧ください

По случаю Дня космонавтики посмотрите, если интересно, как встречали Гагарина в Японии в мае 1962 года.

https://t.me/golovnin_tokyo/3071

<https://www.youtube.com/watch?v=WWi868D-G-0>

У КНИЖНОЙ ПОЛКИ ● 図書館

Дуткина Г.Б. Об изучении японских демонов на Западе и в России // Восточная Азия: факты и аналитика. 2024. № 1. С. 20–39. DOI: 10.24412/2686-7702-2024-1-20-39

Демоны-ёкаи занимают очень важное место в культуре и истории Японии, это заветный ключик к культурному коду нации. Без них невозможно постичь Кокоро – 'Душу Японии'. И бурное увлечение японской демонологией на Западе и в России оказывается отнюдь не случайным, а история знакомства западного мира с японскими ёкаями полна захватывающих сюжетов. В статье рассказывается об истории изучения на Западе и в России японской демонологии, анализируются причины и особенности массового увлечения ёкаями в мире. Приведён подробный обзор источников – переводов художественных произведений и исследований, посвящённых ёкаям. Особое внимание уделяется различиям в восприятии японских демонов в западных странах и у российской аудитории. Причину этого автор видит в разнице менталитетов – англосаксонское рацио против русского мифологического сознания.

http://eastasiajournal.ru/wp-content/uploads/2024/ea_2024_1_20-39.pdf

<http://russiajapansociety.ru/?p=57479>

Переиздание: Нацумэ Сосэки. Ваш покорный слуга кот. Пер. с японского Л. Коршикова, А. Стругацкого. Издательство АСТ.

Жизнь и наблюдения... кота. Нет, не обычного уличного, а высокообразованного кота, который живет в доме представителя 'культурной элиты' — школьного учителя. А посему события его собственного хвостатого бытия непрерывно перемежаются с историями семейства его хозяина и их друзей и знакомых — интеллектуалов и господ, которые стараются таковыми казаться, ученых и предпринимателей, преуспевающих и не очень. И как же уморительно вся эта многообразная братия выглядит под острым кошачьим взглядом! 'Ваш покорный слуга кот' — шедевр японской литературы, переведенный на 20 языков, экранизированный и даже положенный в основу аниме.

https://vk.com/wall-30401645_150551

ИСТОРИЯ • 歴史

9 апреля 752 года была возведена знаменитая статуя будды Вайчорана в храме Тодайдзи 東大寺 в Наре. Это самая большая статуя Вайчораны в Японии, её высота — почти 15 метров. Будда Вайчорана — один из пяти Будд Мудрости. Статуя причислена к Национальным сокровищам Японии, а храм охраняется как объект Всемирного наследия ЮНЕСКО.

https://t.me/jap_gorodovoy/2686

На вопрос прокурора далее Семенов показывает, что сформированные им белогвардейские отряды финансировались Японией. Давая показания суду, обвиняемый Семенов признал, что он вел переговоры об отторжении от Советской России Приморья сначала с представителем японского правительства полковником Исооми, затем — во Владивостоке с начальником штаба японских оккупационных войск генералом Танака и командующим войсками Квантунской армии генералом Такаянаги.

https://rapsinews.ru/historical_memory_publication/20240410/309802682.html

...И вдруг в августе 1955 года после десятка заседаний Я.А. Малик во время неофициальной беседы в саду японского посольства неожиданно спросил у главы японской делегации Сюнъити Мацумото: 'Как вы думаете, сможем мы с вами быстро завершить переговоры, если в советской позиции будет некая подвижка?' Малик пояснил, что в случае подписания договора СССР мог бы передать Японии остров Шикотан и архипелаг Хабомаи. Такова была утвержденная в Москве самим Хрущевым запасная позиция, к ней нашей делегации можно было прибегнуть только в крайнем случае. Малик выдал ее без согласования с остальными членами делегации, мы были потрясены. Потом мы его спрашивали: 'Яков Александрович, как же так, мы ведь члены правительственной делегации'. А он молча показывал жестом на Москву.

Сергей Тихвинский, Чрезвычайный и Полномочный Посол, заслуженный работник дипломатической службы РФ, академик РАН. Послевоенная нормализация российско-японских отношений и ее противники в Японии и за океаном. 'Международная жизнь', архив номера 8, 2011.

<https://interaffairs.ru/jauthor/material/517>

РОССИЯ-ЯПОНИЯ • 日本とロシア

Первый заместитель постпреда России при ООН Дмитрий Полянский раскритиковал высказывания премьер-министра Японии Фумио Кисиды о ядерной угрозе.

<https://profile.ru/news/politics/polyanskij-otreagiroval-na-slova-kisidy-o-yadernoj-ugroze-so-storony-rossii-1476507/>

Негативное отношение Токио к политике Москвы в связи с началом специальной военной операции России на Украине привело к резкому ухудшению отношений между РФ и Японией,

которое МИД России характеризует как «деградацию» и «демонтаж двусторонних связей». В последнее время Япония стала играть более активную роль на мировой арене, в том числе и в рамках G7, критикуя Россию и вводя против неё санкции политического и экономического характера. В ответ Россия также стала вводить санкции против Японии, что вызвало коллапс отношений. Однако их деградация в политической и экономической сфере ещё не привела к разрушению гуманитарных связей между странами, хотя и заметно ударила по ним. Как представляется, поддержание гуманитарных связей в столь сложной политической обстановке может сыграть позитивную роль для выхода на конструктивное сотрудничество между странами в будущем.

Казаков О.И. О гуманитарном сотрудничестве России и Японии на фоне СВО // Восточная Азия: факты и аналитика. 2024. № 1. С. 85–96. DOI: 10.24412/2686-7702-2024-1-85-96
http://eastasiajournal.ru/wp-content/uploads/2024/ea_2024_1_85-96.pdf

Да, есть проблемы с санкциями... В том числе у православных. Жизнь идет, люди венчаются, рождаются, совершают и другие таинства... А атрибутов православия из России в Японию напрямую не передать. Помогли чем могли в эти важные для верующих дни...

https://astv.ru/club/blog/sahalinskiy-parizh-blog-grigoriya-smekalova/oZvN5_4rfEiqLVI9qTRgHw

Татьяна Наумова: «Чувствую себя связующим мостом между двух культур»... Профессиональный японист-востоковед, переводчик и специалист по японской культуре и искусству — о новой выставке кимоно, клубе любителей японской культуры 'Акари', единомышленниках и преданности Стране восходящего солнца.

<https://perspectum.info/tatyana-naumova/>
<http://russiajapansociety.ru/?p=57546>

Когда для счастья есть все: как Масами Чино, балерина из Японии приехала в СССР в начале перестройки и с тех пор считает Россию второй родиной.

<https://vm.ru/society/1128432-kogda-dlya-schastya-est-vse-kak-balerina-iz-yaponii-priehala-v-sssr-v-nachale-perestrojki-i-s-teh-por-schitaet-rossiyu-vtoroj-rodinoj>
<https://mk.mosreg.ru/sobytiya/novosti-ministerstva/11-04-2024-16-17-10-v-moskovskom-oblastnom-gosudarstvennom-akademiches>

Играю музыку из 'Чебурашки': японский дирижер уже 10 лет дает концерты в России. На минувших выходных японский дирижер Кеничи Симура завершил свой большой концертный тур 'Симфония аниме' по городам России выступлением в Кремлевском дворце. 'Вечерняя Москва' пообщалась с маэстро.

<https://vm.ru/society/1128143-igrayu-muzyku-iz-cheburashki-yaponskij-dirizher-uzhe-10-let-daet-koncerty-v-rossii>
<http://russiajapansociety.ru/?p=57481>

'Я давно изучаю историю торговли морской капустой между Россией и странами Азии. Меня интересует история Дальнего Востока России, особенно отношения между Россией и Японией. Первый гражданский житель Владивостока Яков Семенов был предпринимателем и занимался экспортом морской капусты и трепанга в Китай. Фонды и исторические материалы по поводу деятельности Семенова остались во Владивостоке. Я хотел бы с ними ознакомиться. А еще мне очень важно рассказать японцам, что русские тоже едят морскую капусту', - рассказал профессор Эйсукэ Каминага.

<https://www.vvsu.ru/latest/article/2152010471>

Театр мод 'GOTiKA' из Нижнего Тагила завоевал 11 медалей на XXVIII Национальном конкурсе театров моды и студий костюма 'Территория моды: восток – запад...'. Начинающие модельеры представили коллекцию 'Я здесь... Я чувствую... Я живу...', которая вдохновлена эстетикой Японии и кибер-панком.

<https://vsenovostint.ru/2024/04/11/yunye-kutyure-iz-nizhnego-tagila-pokorili-moskvu-kostyumami-vdohnovlennymi-yaponiej-i-kiber-pankom/>

Первый распустившийся рододендрон обнаружили в Приморье. Предвестника скорого тепла заметили в бухте Ежовой под Находкой, сообщает РИА VladNews со ссылкой на Telegram-канал Город В. 'В Приморье растут 8 из 600 видов этого растения. Один из них, рододендрон остроконечный — природный символ Владивостока. Его выбрали в 1994 году по совету делегации из префектуры Ниигата в Японии', - говорится в сообщении. Совсем скоро сопки в Приморья окрасятся в характерный розовый цвет.

https://vladnews.ru/2024-04-08/234286/rozovom_cvete

В Японии сезон цветения сакуры уже в разгаре. Но деревья, покрытые шапкой из розовых цветов, есть и в России. У нас сакура обычно начинает цвести в конце апреля — начале мая. Длится сезон совсем недолго: примерно пару недель. Эксперты сервиса путешествий Туту выбрали для вас несколько мест в разных городах, где можно полюбоваться настоящей японской сакурой.

<https://travelvesti.ru/news/6-mest-v-rossii-gde-sejchas-pochti-kak-v-yaponii.html>

Жители Северной столицы могут полюбоваться удивительным растением ближе к лету. Период, когда цветет сакура в 2024 в Петербурге — первые числа мая. В последние годы растение начинает радовать жителей Северной столицы в период с 3 по 10 мая. Поэтому в действующем году даты будут аналогичные.

<https://neva.today/piterlife/poleznoye-i-interesnoye-peterburg/kogda-i-gde-czvetet-sakura-v-peterburge>

Первым на русскую тематику в манге обратил свое внимание так называемый 'бог манги' Осаму Тэдзука. Его манга 'Преступление и наказание' по одноименному роману Достоевского вышла в 1953 году.

<https://mangalectory.ru/articles/ml8525>

ЯПОНИЯ В МИРЕ • 日本と世界

Высокую оценку своему недельному визиту в США дал премьер-министр Японии Фумио Кисида, назвав его «дипломатической победой», сообщает 13 апреля The Japan Times.

<https://rossaprimavera.ru/news/24f6cbb9>

'Я выразил готовность продолжать политику жестких санкций против России. Также я буду активно поддерживать Украину', - сказал японский премьер на пресс-конференции в Белом доме.

<https://www.interfax.ru/world/955203>

Японский премьер-министр Фумио Кисида сейчас находится с государственным визитом в Вашингтоне, там он встретился с президентом США Джо Байденом... И, как положено, политики обменялись подарками. Байден преподнес Кисиде деревянный столик и виниловые пластинки с автографами Билли Джоэла. А Кисида подарил Байдену мерч вселенной Super Mario от компании Nintendo — игрушки братьев Марио, принцессы Пич и динозавра Йоши, а ещё футболку, сумку и посуду.

https://t.me/jap_gorodovoy/2687

Президент США Джо Байден в среду объявил о планах отправить в космос двух японских астронавтов, одного из которых планируется послать на Луну.

<https://ria.ru/20240410/kosmos-1939203912.html>

<https://www.securitylab.ru/news/547457.php>

Правительство Японии в общих чертах договорилось с Вашингтоном начать обсуждение идеи о сотрудничестве в сооружениях на японской территории объекта для запуска космических ракет. В Японии действует один основной государственный космодром на острове Танэгасима. Он достаточно небольшой и работает не слишком напряженно. Запуски ракет там приходится согласовывать с местным рыболовецким кооперативом, чтобы не мешать промыслу.

https://t.me/golovnin_tokyo/3065

Сегодня к сторонам вдруг пришло неожиданное понимание, что они 'не смогут рассчитывать на эффективную взаимную поддержку', поскольку вынужденная система антикризисной координации между командованием американского контингента в Японии и руководством японских Сил самообороны отсутствует. Что за этим стоит?

<https://interaffairs.ru/news/show/45433>

Министерство иностранных дел КР (Тайвань) выразило глубокую благодарность Министерству иностранных дел Японии, объявившему 5 апреля о предоставлении Тайваню 1 млн. долл. США в качестве помощи, предназначенной для ликвидации последствий землетрясения, которое произошло 3 апреля в уезде Хуалянь, на востоке Тайваня.

<https://taipanorama.tw/news.php?post=250948>

3 апреля посол Японии в Кыргызстане Хидэки Года посетил Бишкекский государственный университет имени К. Карасаева. Состоялась встреча ректора БГУ А. Мусаев и посла Японии, где они обменялись мнениями о совершенствовании подготовки японоведов в БГУ. В рамках данного визита посол Хидэки Года выступил перед преподавателями и студентами университета с лекцией на тему 'Япония и Кыргызская Республика'.

https://bilim.akipress.org/unews/un_post:39079/

В Токио 27 марта в ходе туркмено-японского бизнес-форума состоялась презентация национального павильона Туркменистана, который будет представлен на Всемирной выставке 'ЭКСПО-2025' в Осаке.

<https://arzuw.news/sostojalas-prezentacija-turkmenskogo-pavilona-k-jekspo-2025>

В Японии, Южной Корее и других странах постепенно 'пробуждаются' просвещение и тренинги в области чайного искусства.

http://russian.china.org.cn/china/txt/2024-04/08/content_117110902.htm

Ведущий научный сотрудник Института Китая и современной Азии РАН, кандидат философских наук Евгений Ким отмечает, что 'Ким Е Чен повторила то, что она сказала в феврале этого года. КНДР не отказывается от переговоров, если Япония не будет проводить по отношению к КНДР враждебную политику. Тогда Северная Корея готова на встречу'.

<http://inforos.ru/ru/?module=news&action=view&id=164915>

В ЯПОНИИ • 日本では...

Новые иностранные сотрудники японских компаний изучают культуру и деловую практику Японии. Некоторые из тех, кто поступил на работу в компании в Японии в начале этого финансового года, приехали из других стран. Их работодатели организуют специальные семинары, на которых иностранных сотрудников обучают японской деловой практике и обычаям.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20240410_10/

<http://russiajapansociety.ru/?p=57438>

Меньше пятой части японской молодежи считает, что в будущем их страна окажется в лучшем состоянии, чем находится сегодня. Это следует из опроса, который провел в шести

странах мира токийский фонд Nippon Foundation, рассказала 9 апреля газета The Mainichi Shimbun.

<https://rossaprimavera.ru/news/9d74673a>

Согласно результатам опроса, опубликованного 9 апреля некоммерческой организацией School Voice Project, около 64% учителей государственных начальных школ Японии говорят о нехватке преподавательского состава. Проект School Voice Project, в состав которого входят учителя и эксперты в области образования, проводил онлайн-опрос с декабря 2023 по февраль 2024 года. В просе приняли участие 1325 учителей государственных начальных и младших классов средней школы из всех 47 префектур Японии.

<https://www.ixbt.com/live/offtopic/v-shkolah-yaponii-obnaruzhilas-nehvatka-uchiteley.html>

В префектуре Яманаси прошел конкурс, участницы которого демонстрировали свое мастерство надевания кимоно (видео).

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/programs/special/202403281742/>

Японская полиция задержала 27-летнего мужчину, рассылавшего угрозы сотрудникам Nintendo. Из-за них компании пришлось отменить или перенести ряд своих оффлайн-мероприятий, вроде запланированного ещё на декабрь 2023-го Nintendo Live и турнира Koshien 2023 Grand Final по Splatoon.

<https://kanobu.ru/news/v-yaponii-arestovali-ugrozhavshego-sotrudnikam-nintendo-muzhchinu-484912/>

36-летний житель префектуры Киото был арестован японской полицией за создание и продажу в интернете редких разновидностей покемонов.

<https://shazoo.ru/2024/04/13/155524/iaponskaia-policiia-arestovala-dizainera-intererov-podrabatyvavsego-prodazei-vzломannyx-pokemonov>

НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ • 科学と技術


В рамках работы, опубликованной в Британском медицинском журнале (British Medical Journal), исследователи из Австралии и Японии обнаружили, что при широком внедрении рыбных диет к 2050 году они могли бы предотвратить 750 000 смертей и сохранить жизни людей с инвалидностью, вызванной заболеваниями, связанными с питанием.

<https://www.techinsider.ru/news/news-1639165-zamena-krasnogo-myasa-deshevoi-ryboi-sohranit-750-000-jiznei/>

В Японии открыли ферму с бактериями, которые вырабатывают устойчивый биоразлагаемый пластик

<https://www.pravda.ru/news/science/1993419-plastik/>

АВТО • 自動車

 Популярный в Приморском крае внедорожник — Toyota Land Cruiser — оказался самым угоняемым не только в России, но и в Японии. По данным Ассоциации общего страхования Японии, по итогам 2023 года в Японии у законных владельцев «увели» 383 внедорожников Toyota Land Cruiser.

<https://t.me/vladnewsru/11163>

После долгих споров и тяжких раздумий в Японии с этой недели запустили с кучей ограничений систему райдшеринга, позволяющую частному владельцу автомобиля за деньги подвозить пассажиров. Но вольно «побомбить», ясное дело, никому не дадут.

https://t.me/golovnin_tokyo/3068

Японские сети минимаркетов FamilyMart и Lawson будут совместно использовать грузовики для доставки товаров из-за нехватки водителей в связи с ограничением сверхурочной работы.

https://t.me/japan_today_news/965

Mazda дарит вторую жизнь революционному концепту на радость фанатам ротора.

<https://www.32cars.ru/posts/id-2607-mazda-darit-vtoruju-zhizn-revoljutsionnomu-kontseptu-na-radost-fanatam-rotora>

ЗДОРОВЬЕ • お元気ですか

Каждый из нас хоть раз в жизни сталкивался с тотальной несправедливостью или общением с не очень приятными людьми. Все это может вмиг вывести из себя даже самого спокойного и уравновешенного человека. Попробовать подавить это чувство точно не стоит, нужно с ним бороться. Каким образом сделать это лучше всего, рассказали ученые из Японии и назвали свой способ 100% рабочим! И это не дыхательные практики или выпускание пара с помощью битья посуды...

<https://www.techinsider.ru/news/news-1639153-uchenye-vyyavili-samyi-deistvennyi-sposob-borby-s-pristupom-agressii/>

РОДНЫЕ КРАЯ • ふるさと

Наши любимые места: любование сакурой без толп страждущих. Cherry blossoms, without the crowds: our favorite places 🌸

<https://www.japan-experience.com/plan-your-trip/to-know/traveling-japan/where-to-admire-the-cherry-blossoms-this-spring>

Сад Кэнроку с его трехсотлетней историей — одна из главных туристических достопримечательностей в Канадзаве. Клан Маэда из княжества Кага потратил на его создание несколько сотен лет. Сад Кэнроку входит в тройку самых красивых садов Японии, он по-своему прекрасен в каждое время года.

<https://t.me/japansfu/4028>

https://astv.ru/club/blog/sahalinskiy-parizh-blog-grigoriya-smekalova/6D_SixqqPUGAjRc2L9QmPg

Один из самых приятных для меня городков Японии является Кобе. Кобе – город в центральной части Японии, омываемый водами Осацкого залива. Он славится своей мраморной говядиной и обрамляющими гавань живописными горами. В городе находится одно из старейших японских синтоистских святилищ Икута, датируемое III веком.

https://astv.ru/club/blog/sahalinskiy-parizh-blog-grigoriya-smekalova/oZvN5_4rfEigLVI9qTRgHw

Внутри Монетного двора Саки есть дорожка длиной около 560 метров, вдоль которой растут 340 деревьев сакуры. Монетный двор устраивает 'Проход цветущей сакуры' уже более 140 лет, и в этом году он начался 5 апреля.

<https://t.me/japansfu/4020>

ТРАДИЦИОННАЯ КУЛЬТУРА • 伝統文化

Буддизм в Японии. Лекция В.П. Мазурика 14.02.2005 г. (конспектировала Ольга Ключарева) Японский способ познания я для себя сформулировал так: он ФИЗИОЛОГИЧЕСКИЙ, а не интеллектуальный или эмоциональный. То, что японцы пытаются узнать, они стремятся освоить экзистенциально, всем телом, всеми пятью чувствами. Им необходимо все

пережить, пропустить через себя на уровне практически телесных ощущений. Иностранец, кажется, быстро все схватывает и осваивает интеллектуально. Японец все ощупывает. Но конечный результат часто в пользу японцев.

<http://ru-jp.org/mazurik02.htm>

Мой университетский сэнсэй Виктор Петрович Мазурик часто в свих лекциях упоминал о 'детскости японской культуры', и я помню, что во врем одной из лекций к нему обратились с просьбой назвать тех ученых и те публикации, где про это можно было бы почитать. Виктор Петрович немного смутился и ответил, что он в этом опирается на собственные наблюдения, а публикаций никаких навскидку привести не может.

<https://t.me/HaikuDaily/1671>

Пение, танец, речь, музыка. Записи из архива Музея айнов. - アイヌ民族博物館伝承記録「唄う・踊る・語る・奏でる」

<https://www.youtube.com/watch?v=M4UdGIIfA6Mc>

Кага-юдзэн: традиционная техника росписи по ткани в Канадзаве

<https://konnichiwa.ru/3211/>

<https://www.youtube.com/watch?v=dvYhPGiULx0>

В поисках забытых оттенков - Сатио Ёсиока и искусство естественного окрашивания. In Search of Forgotten Colours - Sachio Yoshioka and the Art of Natural Dyeing

<https://www.youtube.com/watch?v=70iG-WjbCQA>

Японская гравюра является разновидностью ксилографии - гравюры на дереве. Одно из самых старых направлений – укиё-э (ukiyo-e), что значит 'образы изменчивого мира'. Изначально гравюры были чёрно-белыми, использовалась лишь тушь, но с XVIII века художник Моронобу ввёл некоторые изменения в технику печати, размер и сюжеты гравюры, а также внедрил технику многоцветной печати... Используются работы японских художников

<https://www.youtube.com/watch?v=z1hz5m6xo5w>

Зачастую о японских художниках, помимо их творчества, известно слишком мало. Интересно, что о жизни художника, известного как Сэсю, напротив, мы знаем достаточно много деталей. Более того, в Японии его ценят настолько, что сравнивают с Леонардо да Винчи: его кисти принадлежат целых шесть полотен национальной значимости.

<https://konnichiwa.ru/4517/>

Среди цветов

Озябших горит

Одиноко фонарь

花冷えの ともし灯ひとつ ともりけり

ханабиэ-но/ томосиби хитоцу/ томорикэри

<https://t.me/HaikuDaily/1681>

СОВРЕМЕННАЯ КУЛЬТУРА • 現代文化

Динозавроподобный хищник-гигант родился в одной из японских киностудий в 1954 году, а в 2015-м его официально признали гражданином Японии и амбассадором японской поп-культуры. Ему даже дали документы и прописку: Синдзюку-ку, Кабуки-тё, 1-19-1. Именно по этому адресу располагается здание кинокомпании Toho, выпустившей первый фильм про Годзиллу. Кстати, в Америке вид на жительство Годзилла получил на 11 лет раньше – с 2004 года у него есть своя звезда на голливудской Аллее звезд.

<https://kz.kursiv.media/2024-04-07/print1029-glbj-godzilla/>

Графический язык Икко Танаки (1930-2002), одного из выдающихся графиков Японии второй половины XX века, прост и оригинален одновременно.

<http://www.lafrimeuse.com/ru/yaponiskij-yazyk-graficheskogo-dizajna-ikko-tanaka/>

10 самых красивых японских фильмов.

<https://thegirl.ru/articles/10-samykh-krasivykh-yaponskikh-filmov/>

ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК • 現代文化

Только начиная со Средних веков (XII—XVI вв.), слово 'ронин' стало обозначать воина, который не мог продолжать службу, потому что покинул своего господина или допустил смерть одного из членов его семьи. В современности слово 'ронин' в основном используется для обозначения абитуриентов, проваливших вступительные экзамены в университет.

<https://t.me/japansfu/4011>

Цундэрэ — японский термин, обозначающий человека, который язвительно-агрессивно ведёт себя с объектом собственной симпатии.

<https://t.me/japansfu/4014>

ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ • 暮らし

Церемонии поступления на работу (入社式, nyuushashiki) обычно проводятся первого апреля. Апрель – начало отчётного года, поэтому в начале апреля начинается учебный год, финансовый год, а также новые сотрудники компаний приступают к работе. Поэтому апрель несёт ощущение новых начинаний. Итак, давайте посмотрим, какие мероприятия входят в церемонию для новых сотрудников.

https://t.me/yumecenter_channel/1421

Двое учеников на всю школу: в 'старейшей' Японии закрываются средние учебные заведения

<https://www.youtube.com/watch?v=wbvVT9az6qI>

В Японии существует очень удобная система с транспортными картами - в чем ее преимущество, какие карты бывают и как ими пользоваться? Эта статья будет как просто информативной с точки зрения познания японского транспорта, так и полезной для тех, кто планирует однажды посетить Японию.

<https://dzen.ru/a/ZglMfbBUGgdolM6z>

Утренний рынок города Вадзима вновь открылся впервые после землетрясения 1 января. Продавец овощей на рынке Мидзугути Ёсико сказала, что впервые за три месяца она почувствовала себя бодрой и что это была хорошая возможность снова встретиться с покупателями и убедиться, что с ними все в порядке. Она сказала, что хочет выращивать и другие овощи, которые она сможет продавать на регулярной основе.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20240406_13/

<http://russiajapansociety.ru/?p=57349>

Исследование, проведенное на базе японского Национального института технологии и оценки, показало, что за последние 10 лет как минимум 61 пожар в жилых домах произошел по вине домашних животных. Как пишет издание, в последние годы в Японии большой популярностью пользуются газовые плиты с кнопочным типом управления. Этот фактор

наряду с возросшим количеством домашних животных, которые в рабочее время остаются одни в квартире, повлиял на рост случаев пожаров в жилых домах.

<https://vetandlife.ru/sobytiya/v-yaponii-domashnih-zhivotnyh-obvinili-v-rastushhem-chisle-pozharov-v-zhilyh-domah/>

МЕНТАЛИТЕТ • 考え方

Что НЕЛЬЗЯ носить туристам в Японии.

https://www.youtube.com/shorts/XGV8O7_j2is

ЯПОНСКАЯ КУХНЯ • 日本料理

Исследовательская группа Netorabo провела опрос среди женщин о том, в какой префектуре суши самые вкусные. 1 место: Префектура Ниигата славится производством риса. Сочетание высококачественного риса и морепродуктов создаёт почву для приготовления вкуснейших суши.

<https://t.me/japansfu/3996>

Наслаждайтесь небольшими шариками тэмари-дзуси с разноцветным рисом и начинкой. Рецепт:

<https://masakaru.ru/yaponskaya-eda/recepty/naslazhdajtes-nebolshimi-sharikami-tjemari-dzusi-s-raznocvetnym-risom-i-nachinkoj-recept.html>

РАЗНОЕ • 等

Я учусь на третьем курсе факультета международных отношений в МГИМО, изучаю первым японский язык, а вторым — английским. Родилась в Костроме, но сейчас живу в общежитии рядом с вузом в Москве. Сумка Louis Vuitton попала мне на глаза в секонд-хенде в Японии, где я провела три месяца во время образовательной стажировки в прошлом году. Цена даже с налогом для России была очень приятная — всего 38 000 иен (около 23 000 рублей). В университете многие ходят с брендовыми вещами, и я была очень рада возможности заполучить похожую сумку самой.

<https://journal.tinkoff.ru/studentka-mgimo-bag/>

Новое заведение в Осаке рассчитано всего на 16 мест, в кафе нельзя разговаривать, слушать музыку, а заказы осуществляются посредством электронной формы. Такие правила в заведении установили для того, чтобы посетители смогли сосредоточиться на себе, своих мыслях, 'сфокусироваться' на тишине и 'насладиться' ею.

<https://smartpress.by/news/64938/>

#####

В этом году материалы рассылки размещаются на сайте 'Окно в Японию' (<http://ru-jp.org>) и на сайте Общества 'Россия-Япония' (<https://russiajapansociety.ru/?cat=372>)

Вы получили это письмо, потому что подписались на рассылку 'Окно в Японию'. Хотите отписаться - пожалуйста, пришлите в ответе на это письмо слово 'Отписываюсь'.

Последние вышедшие номера рассылки 'Окно в Японию' за 2024 год, подшивки рассылки за 2008-2023 гг. и другие наши материалы читайте на странице <http://ru-jp.org>